綜合新聞

多城民治黨達權社 歡送呂北祐君回國

（黨訊）加東多朗度民治黨，達權社于本月十九號（禮拜日）聯同開會歡送達權社社長呂北祐伉儷回國省親，到會者極爲踴躍，首由副社長林普慶君宣佈歡送意旨，隨請北祐君臨別贈言，旋由老叔父黃鏡鳳、鄭忠儒、周瑞能、關振旺、薛丁元君等，祝呂君一路福星，回到祖國，共敘天倫之樂，殿由陳雄君答謝，旋即開茶會 同日晚十時在文華樓設筵餞別，至午夜握別，洵盛會也。

篤親定期會議歡迎 總理胡國棟陳以達

（雲訊）此間至孝篤親公所，定於本月廿八日（星期二）下午八時，在該所禮堂召開全體昆仲會議，有關全美洲至孝篤親總公所，總理胡國棟，陳以達兩君，定期於十月三日，蒞臨本埠巡視族務，探候宗親，該所應以地主之誼，於事前籌備一切予以盛大歡迎，另有要事多宗待決，希請該所屬內昆仲人等，依時踴躍參加，共策進行。

至孝篤親陸續收到 各埠親友樂助經費

（雲訊）此間至孝篤親公所，近來陸續收到各埠親友樂助經費，計有三凡市陳典岳、緬省袁卓鵬，沙省袁業淳，紐約袁松富，以上每二十元，袁奕臣翁共二十五元，卡城陳瑞橋，舍路陳玉鋼，雷城袁沖林，香港陳錦榮，滿城陳子豪，滿城陳子雄，陳天相，陳鵬儀，陳星泰，胡出建，陳雪英姑，梅賜恩先生夫婦，陳木楊，袁葉雁，以上每十元，本埠僑商陳炳開先生暨夫人黃秋玉女士，爲其女公子美碧小姐與曾朋勝夫婦之次公子文強君結婚，樂助經費三十元，非律賓殷商陳明延先生暨夫人黃銳玉女士，爲其長公子漢光君與黃紹居先生暨夫人謝冬梅女士之次女公子翠珍小姐結婚，樂助經費二十元，十元以下恕未詳載，各位親友，樂善好施，熱心公益和族務，該所同人，萬分感謝。

馬鐸政夫人喪禮榮哀

（雲訊）本埠商人馬鐸政元配朱氏太夫人仙逝，已誌前報，經于昨廿二日下午一時，假座暗市嵩殯儀館舉行喪禮，男女宗親戚友親臨執紼致祭者衆多，禮堂滿佈花圈，肅穆悲壯，首由西女唱哀曲，牧師彥恩昌讀經祈禱，繼釋人生眞諦，繼而祭禮開始，鞠躬儀，並講述朱太夫人生前懿行詞畢，揚德，澤浦分任禮生。（未完）

被控強姦女護生案 電子廠經理判無罪

散庭後，獲得無罪釋放之電子廠經理姚志良向記者說：「我是無辜的。」他又表示陪審團之裁判合理，當記者問及他的感受時，他表示在聆訊期間心情煩雜不安，現已如釋重負。

此後將繼續重操新業，至於是否再愛潘女，或錄用她，則還未有決定。

最後其太太亦向記者表示，爲着兩個女兒的幸福着想，她不打算跟丈夫離婚。（續完）

劉昆利夫人鄭氏 出殯禮備極哀榮

（云訊）本埠僑商劉昆利之夫人鄭氏，於九月十日晚，病逝於中央醫院，經誌報端，出殯禮於同月廿一日午后二時，假座網比臣殯儀館舉行，蒞臨弔喪者中西交集，禮堂滿佈鮮花，悲壯肅穆，伍明樂牧師主持宗教儀式，祈禱及闡釋人生眞諦，次行致奠獻花禮，司儀關若愚，禮生，劉岳雄，黃國權，龍岡公所關主席雲龍獻花，禮生告退，關雲龍講述劉夫人生平行狀，馬國冠英語直述劉夫人生平事略，劉孔楣代表孝眷致意感謝，再由牧師祝福，各執紼者依序趨前瞻仰劉鄭氏遺容，逐一行禮相繼退出，由劉碩坎，劉孔楣，關若愚，張榮元，趙榮義，黃福昌等扶柩上車，由警車前導，素車白馬隨行，送殯行列繞經劉府鄭氏故居，暫停致祭，而後往海景墓園，如儀安葬，下午五時，主家在位仁酒家設素餐招待送殯親友盛情，是日喪禮中，由劉北球派利是，各中西親友及濱山美國之宗好，親臨執紼者計達三佰衆，花圈七十多座，素車五十餘輛，備極榮哀云。

紐英倫嶺南同學會 歡迎陳榮捷博士訊

（波市頓訊）紐英倫嶺南同學會，於昨星期三晚七時，假座華埠鳳凰樓，歡宴陳榮捷博士，宴會主席余躍雲宣佈秩序如下：（一）請學會主席胡秀英博士用國語致詞，繼由該會主席陳振祥用粵語致歡迎詞，述及陳博士畢生爲國宣揚中國文化努力，實爲我華人光，（二）請陳校友演講，（三）請李婉嫻校友發給捐助劉敍堂公紀念於學會收條，（四）拍照禮成，此次參加宴會人數擁擠，席間有校友李沅麟副領事，行萬里路，讀萬卷書之闊論，並邀請嘉賓中有培英校友會主席司徒輝，至孝篤親主席陳毓璇，和尤清旭，江琼芳等作陪。

查陳博士乃我國文化哲學權威家，彼是廣東開平縣人，早年畢業嶺南大學，來美曾獲哈佛大學哲學博士學位，在美講學卅餘年，曾任夏威夷，達謀市哥崙比亞等大學擔任中國文化哲學教授，中國基督教大學評議會主席，（未完）

☆達雲戲院 150 E HASTINGS ST
九月廿五日（星期六）
九月廿六日（星期日）放映
榮獲亞洲影展劇情奬
一 七彩『梨山春曉』 金馬影后張美瑤 影帝柯俊雄
二 俠義打鬥『浴血殲霸』 羅艷卿 陳 斗 龍虎武師數百人
預告：
七彩『八美圖』 鈕方雨 武家麒
七彩『青葉子』 武家麒 鈕方雨
是期劵價・成年人一元弍角半 學生壹元 小童弍角半

PENDER CENTRE
SERVICE STATION & PARKING GARAGE
570 CARRALL ST. (AT PENDER)
VANCOUVER, B. C Telephone: 685-6228
Special F310 Gasoline Brake & Muffer Repair
Tune Up & General Repair Lubrication & Oil Change
All Makes of Tires Parking - Hourly, Daily, Monthly
All Repair Works Guaranteed
OPEN 24 HOURS
專門技師 精修各種 大小汽車 快捷妥當 收費特廉 保證滿意 附設汽油 站及停車 場弍十四 小時服務 僑胞光顧 無任歡迎 日夜電話 六八五、六二二八

男婦兒科
中醫張潤民
擅理殘頑症候
請先電約 歡迎問症
日間電話：684 1735
晚上電話：253-8707
地址：275 E. Georgia St.,

樓下全層出租
三睡房，廚房，浴室，大廳，委云街近頃士委 請電話八七九・七二一八

華區舖位招租
位於哥林比亞街四三四號，十月一日可以接管舖位，如蒞者，請到大漢公報與簡國安接洽。

加中友好協會
放映革命現代舞劇
紅色娘子軍
日期：九月廿六號（星期日）
日場正午十二時 夜場七時及九時
地點 喜市定街東二三八一號 奧林比亞戲院
大人一元五毛 小童五毛（十二歲以下）

雲高華─華新書局
華堂夢 一元七毛五
疑夢 一元七毛五
青春熱 一元七毛五
狂風雲雨 一元七毛五
牡丹玫瑰茉莉 一元五
以上翠雲著
青草地上 一元七毛五
火祭弍十歲 一元七
後園 一元七毛五
昨夜淚痕 一元三毛
晚安嘉莉 一元三毛
七顆寒星 全三冊 四元五
以上依達著
傀儡俠 全四冊 六元弍 秦紅著
鉄鞋萬里征 全三冊 三元七毛五 秦紅著
風虎雲龍 全三冊 三元七毛五 慕容美著
紫鏢囊 全三冊 四元七 東方英著
千手劍 全三冊 三元 柳殘陽著
幻影追魂 全四冊 六元弍 宇文瑤璣著
戒刀 全三冊 四元四 秦紅著
血路 全三冊 三元四毛五 秦紅著
歸劍潭 全三冊 三元三 上官琦著
千人塚 上下冊 三元五 高皐著
重瞳劍客 一元三 燕山人著
外埠郵費另計
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.

陳健鏞 Kinson Chan
The Gallery
公司 324-2441
住家 255-0010
Rutherford Thompson McRae Ltd
1445 East 41st Ave.
Vancouver 15, B. C

▲機會難逢 Vancouver Island，大型什貨店連實業，設備元善，兼有得住六大廳房另三組兩睡房聯房及兩舖位收租，可泊卅部停車場，做獨市生意，年銷售超過四十五萬，僅開價十三萬，首期五萬五另點貨即可開張。
▲東區，4510 James街，近緬街及女皇公園，全部內外翻新兩睡房一廳靚地另士庫，奢華地毡，新式廚房，自動煖氣，交通學校商場便，僅取弍萬弍千九百元。
▲白人業主，旺區街角什貨店連實業急賣，兼有雅潔住宅一廳三房，離埠廿分鐘車，六十尺闊商業地，生意佳，大有前途，近交通學校，僅開價五萬五千弍百元
▲Downtown，寫字樓旺區，小型咖啡店急賣，新設備，皮費輕，有長批租平，只取八千五百元。
▲高決林區，前舖後居，五廳房街角舖連實業，商業地，因缺乏人力，只取弍萬八千五百元，抵過買舊屋

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel 688-6025
新到大批祖國貨品
一級雞心紅棗 一級龍口津絲
一磅盒裝萍菓脯 一磅包裝冰菓脯
樽庄及桶裝生抽王 樽庄及桶裝草菰老抽
辣醬油 鮮蝦油 珠江甜醋
瓶庄 樽庄 杯庄 中國純正蜜糖
蘭州五香黑瓜子
各款盒裝包裝罐裝茶葉
江西景德鎮瓷器
零沽批發 一律歡迎
新增電話：六八八、九〇三弍

黃錫疇 Richard Wong
Montgomery-Yen & Associates Ltd.
3201 Kingsway St,
Vancouver, B. C.
General Insurance
公司 437-8444
住宅 874-0345

▲乃路火四十一街八年新潤大住屋，有五睡房及水廁兩副，要價三萬五千九，先付現銀五千，每月供弍百五。
▲麥結連夾格蘭，柏文區街角地段，兩睡房住宅，土庫有聯房 要價弍萬五。
▲乃路夾十七街五睡房四年新住屋，業主自建，地大有磚圍牆，實用面積一千五百方尺，連入牆洗碗機，要價四萬一，先付現銀六千，即可成交。
▲山比夾十四街洗衣生意，每年營業額達三萬五千，牛財器具值二萬元，舖後有寬大停車餘地，合夫婦經營，要價三萬一千元。

金利源興記
加拿大 雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
16 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU 5-9743
大幫辦到
發菜綠豆 夾心應子
罐油炊筍 罐香菜心
平價批發

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE & INSURANCE
208 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處電話 682-5284
實事實業燕梳有限公司
代理燕梳 樓業買賣 樓宇按揭
房產收租 如有垂詢 極表歡迎
伍黃秀英

柏文商業樓新盤，本號每日接有住屋敬請賜顧或與本號各營業代表接洽，便知其詳。

伍澤濂
733-5743
▲三年新商業樓，三個舖位，兩組二睡房柏文，年收一萬一千元，開價十一萬一千五百元，
▲華區平靚住家，有士庫，三睡房，亦可收作四個，業主購有新屋，祇取價一萬五千九百元，
▲東區近乃磨街住屋，三睡房，士庫亦有兩房，取價二萬二千五百元，
▲列治文雜貨店，年做七萬七千元生意，店主經營十多年，因病平沽七千五百元，問伍澤濂

譚天賜
876-4575
▲列治文區靜菜園地五畝十畝各一幅另有街角商業地任第五號路可建雜貨商店取價相宜。
▲近乃路靚屋八年新兩廳三房鋪靚地氈士庫有一廳三房西人業主三萬可成交先交現款八千元
▲華埠靚人息屋自己住一層樓上四百五十元各自廚房水廁電線水喉各屋俱全新二萬二千可成交
▲抵買拜屋近阿孖梳內部十分雅潔各自水廁廚房新式水爐，一萬七千九可成交先交五千。

周秋常
988-6855
▲雅潔廿餘年三睡房，十廊穩固住宅，近緬街，取價二萬五千九百元。問周秋常
▲二十八個月新型一睡房人屋 聯房士庫近頃士委地位階，只三萬四千九元。周秋常
▲新型設備完善，西區街角什貨店，地位優良，生意穩 開價四千八百元。詳情問周秋常，
▲乃路火廿一街四睡房全士庫大屋，交通方便，距華埠只須十分鐘車。詳情問周秋常

陳宗怡
732-6451
▲法拜屋，位乃路及卅三街附近，可入一百廿五元 每租兩睡房，開價弍萬九千五。
▲西雲雙舖位菓舖，每月生意萬三，售大量鮮花，利潤高，取價萬五，一半現款可成交。
▲埠內街角雅潔菓舖．連樓上四廳房每月只租弍百，生意約四千五，開價三千九。
▲位十九街七年平房，三房兩廳，樺木地合新舖地氈，近學校交通便取價二萬零四百元陳宗怡

伍澤森
253 3881
新盤多宗
▲每月生意四千六百元，有一廳兩睡房，長批，平租，開價只六千九百六，有價講。
▲本汝比區華麗新屋，完成面積三千四百方尺，管流建築物，開價六萬左右，請參觀試還價。
▲小型糖菓店、位於當道大街，每日生意白元，有地方可住，可試還價一千元另點貨，伍澤森

加連利沛
298-0216
▲華埠堅固三大睡房住宅，石米外牆，濶大客廳，飯房，全士庫，詳情問加利連市
▲新型三睡房住屋，環境優美，屋內清潔整齊，開價一萬四千五百元，詳情問加利連市
▲非沙十二街街角什貨店出讓，每日生意百餘元，利錢厚，舖後另二大睡房可住，加利連市
▲喜市定東街西式餐館出賣，神位作，生意好，五十五八，生財器具全備。加利連市